

語気助詞の「吧」とは

○語気助詞とは何か

語気助詞とは、通常は文末に置くことにより、単独で、或いはイントネーションや他の品詞といっしょになってさまざまな話し手の表現意図や情意を示す語調＝語気を表すことができます。

説明の通り基本位置は文末、また文と文の切れ目にポーズとして置かれる事が多いです。今回紹介する語気助詞は「吧」ですが、中国語には他にも「啊」「呢」「了」「嘛」などがあります。また第一回人称代名詞で出て来た「～吗？」疑問文の「吗」も語気助詞の一つです。

○語気助詞「吧」の用法は大まかに4つ

細かく分ければたくさん用法がありますが大まかに分けると以下4つの用法があります。（さらにそこから分けることができるのでその点も確認していきましょう。

用法1	祈使句の文末につけ、提案・催促・要求・命令等の語気を加える
用法2	疑問文の末につけ、単純な疑問ではなく推測の語気を加える
用法3	文末につき、同意や承諾、許可を表す
用法4	文の末におき、ポーズを表す。

* 「用法1」は一つ一つ例を見ていきます。

* 「祈使句」の定義：表示請求、命令、劝告、催促等语气的句子。（日：要求や命令、忠告、催促などの語気を表す文のこと）

◎用法1：祈使句の文末につけ、提案・催促・要求・命令等の語気を加える

提案・相談	我们在这儿拍照片吧。 ここで写真を撮りましょうか。
催促	那你快去吧！ なら早く行けば！
要求・請求	请你帮帮我的忙吧！ どうか私を助けてくれませんか。
命令	你走吧！我不想再见到你！ 行けよ！もうお前に二度と会いたくない。

◎用法2：疑問文の末につけ、単純な疑問ではなく推測の語気を加える

例1	已经开始上课了吧？ すでに授業始まったんでしょう？
例2	你不是开玩笑吧？ お前冗談じゃないよな？
例3	每天要很早起来上班吧？ 毎日めっちゃ早く出勤しなきゃなんだろ？
例4	在这儿抽烟的人一定很多吧？ ここでタバコ吸う人絶対多いでしょ？

◎用法3：文末につき、同意や承諾、許可を表す

例1	那好吧，我就买这件。 ならわかったよ、俺がこれ（服）買うから。
例2	拿走吧，我现在不用。 持って行っていいよ、今使わないから。
例3	想去那里你就去吧。 そこに行きたいなら行っていいよ。
例4	我可以用一下儿你的手机吗？……………用吧。 お前の携帯ちょっと使っていていい？……………いいよ。

◎用法4：文の末におき、ポーズを表す。

例1	走吧，天在下雨，不走吧，又没有住的地方。 行っても、外は雨だし、行かなくても、泊まる場所もないし。
例2	譬如你吧，你的中文就比他讲得好。 例えば君について言えば、君の中国語は彼より良く話せてるよ。
例3	每天要很早起来上班吧？ 毎日めっちゃ早く出勤しなきゃなんだろ？
例4	我不去吧，对不起人家，我去吧，路太远。 私が行かないとだな、皆に申し訳ないし、私が行くとしても、遠すぎるな。

